

# Gebruiksaanwijzing



**Profoon®**

**TAM-80**



## **VERKLARING VAN NETWERKCOMPATIBILITEIT**

De Profoon TAM-80 is ontworpen voor gebruik op de 'openbare geschakelde telefonie netwerken (analoog enkellijns)' van telefonie- en kabelmaatschappijen binnen de Europese Unie.

Per land danwel provider kan een ander aansluitsnoer met stekker benodigd zijn.

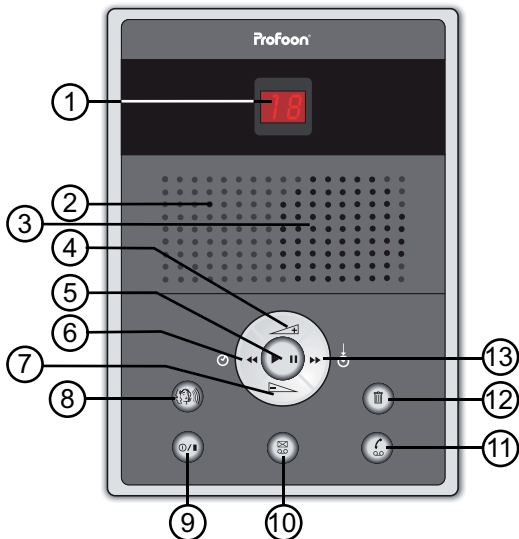
De Profoon TAM-80 voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

## **VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.PROFOON.COM](http://WWW.PROFOON.COM)

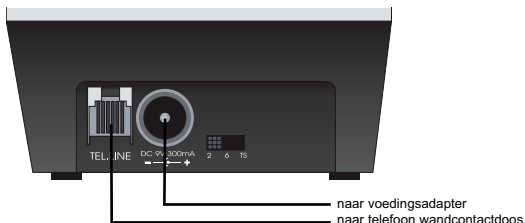


## FUNCTIES



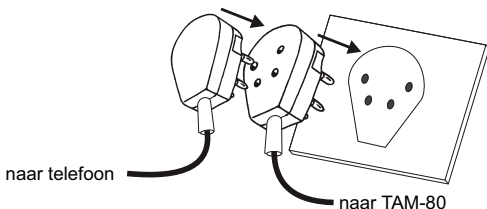
- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. display                     | 10. opname memo bericht            |
| 2. microfoon                   | 11. opname telefoongesprek         |
| 3. luidspreker                 | 12. wissen                         |
| 4. volume + toets              | 13. vooruit spoelen/tijd-instellen |
| 5. afspelen / pauze            |                                    |
| 6. terug spoelen/tijd-controle |                                    |
| 7. volume - toets              |                                    |
| 8. uitgaand bericht            |                                    |
| 9. aan / uit toets             |                                    |

## INSTALLATIE



### **AANSLUITING:**

1. koppel het telefoonsnoer los van uw telefoonstopcontact en steek de meegeleverde dubbele telefoonstekker in het telefoonstopcontact.
2. Steek de telefoonstekker van de telefoon in de dubbelstekker die nu in het telefoonstopcontact zit.
3. Sluit het modulair stekkertje dat zit aan het snoer van de dubbelstekker achter in de TAM-80, in aansluiting **TEL.LINE**.



### **VOEDING:**

De voeding wordt betrokken uit de meegeleverde 9 Volt adapter. De aansluiting voor de adapter bevindt zich aan de achterzijde van de beantwoorder.

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter of een gelijkwaardige uitvoering met de volgende specificaties:

in: 230 Volt 50 Hz AC

uit: 9 Volt DC, 300 mA, 2.7VA  $\text{---} \ominus \oplus$

Nadat de voedingsadapter in het stopcontact is gestoken, voert de TAM-80 een zelftest uit die afgesloten wordt door enkele beep-tonen.

## VOORBEREIDEN

### **TIJD EN DATUM INSTELLEN:**

De TAM-80 heeft een ingebouwde klok die de tijd bijhoudt wanneer er een bericht wordt achtergelaten. De tijd wordt uitgesproken. Als de tijd niet is ingesteld zal het display afgewisseld knipperen met - -.

#### **Taal instellen**

Druk toets ◀◀ en houd deze 2 seconden in. Druk toets ▶▶ om te wisselen tussen de Nederlandse (NL) of Franse (FR) taal. Druk toets ◀◀ om te bevestigen.

#### **Tijd instellen**

De datum en tijd zijn spraakgestuurd.

Druk toets ▶▶ en houdt deze 2 seconden in.

Een dagnaam wordt uitgesproken. Maandag is 1

Druk herhaaldelijk op toets ▶▶ tot de juiste dag

Druk toets ◀◀ om deze dag te bevestigen

Uren aantal wordt uitgesproken

Druk herhaaldelijk op toets ▶▶ tot het juiste uur

Druk toets ◀◀ om urenaantal te bevestigen

Minuten aantal wordt uitgesproken

Druk herhaaldelijk op toets ▶▶ tot de juiste minuut

Druk toets ◀◀ om deze minuten te bevestigen

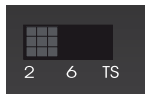
Ingestelde tijd en datum wordt uitgesproken



#### **Controleren datum en tijd instelling**

Druk toets ◀◀ in.

De tijd en dag worden uitgesproken.



#### **Instellen aantal belseignalen - Tollsaver**

Met de schakelaar aan de achterzijde van het toestel is het mogelijk het aantal belseignalen in te stellen wanneer het antwoordapparaat de lijn opneemt.

Stand 2: na 2 belseignalen zal het antwoordapparaat starten.

Stand 6: na 6 belseignalen zal het antwoordapparaat starten.


TS (Toll Saver): Kostenbespaarfunctie. Met de functie 'TOLL SAVER' kunt u op afstand nagaan of er nieuwe berichten zijn ingesproken nog vóór dat het antwoordapparaat de oproep aanneemt, dus nog vóór dat u telefoonkosten heeft gemaakt.



- geen nieuwe berichten: na 6 belseignalen neemt het antwoordapparaat de oproep aan
- wel nieuwe berichten: na 2 belseignalen neemt het antwoordapparaat de oproep aan

Indien u op afstand wilt gaan afluisteren en de bel gaat meer dan 2x over, dan zijn er dus geen nieuwe berichten opgenomen en kunt u de verbinding verbreken.

## Antwoordapparaat activeren


Als het antwoordapparaat de lijn moet aannemen bij bv. afwezigheid dient deze eerst te worden aangezet. Als het antwoordapparaat uit staat geeft het display 2 streepjes - - .

Druk op toets  om het antwoordapparaat aan te zetten. Het display geeft nu het aantal reeds ingesproken berichten weer.

Afhankelijk van de instelling van de aantal belsignalen zal het antwoordapparaat de lijn automatisch aannemen. Degene die opbelt kan na een pieptoon een bericht achterlaten. Na ongeveer 7 seconden nadat het gesprek is beëindigd zal de opname stoppen. Er is plaats voor ongeveer 30 minuten aan berichten, inclusief een eigen opgenomen uitgaand bericht. Ingesproken berichten kunnen maximaal 60 seconden groot zijn. Het volume van het antwoordapparaat kan worden geregeld met de volumeregelaar  of .

Als het antwoordapparaat wordt aangezet en de klok is nog niet ingegeven zal het display knipperen.

## Opnemen van eigen uitgaand bericht

Druk toets  en houdt deze ingedrukt ook. U hoort een pieptoon. Blijf de toets ingedrukt houden. Spreek na deze pieptoon uw uitgaand bericht in.  $rR$  verschijnt in het display. Als het bericht klaar is laat dan de toets los. De opname zal nu stoppen. 10 seconden voordat de maximale opnametijd (60 seconden) is bereikt gaat het display knipperen. Spreek het bericht in met een afstand van ongeveer 15 tot 20 cm van het toestel af. Na een paar seconden zal het opgenomen bericht worden afgespeeld

## Controleren van het uitgaand bericht



Druk toets  om het uitgaand bericht te laten afspelen. Tijdens het afspelen verschijnt  $rR$  in het display


## Afluisteren van binnengekomen berichten


Als het antwoordapparaat is ingeschakeld ziet u op het display knipperend het aantal nieuwe berichten die er zijn opgenomen. Knippert het display niet dan wordt het aantal afgeluisterde berichten weergegeven.

Druk toets   om het afspelen van de berichten te starten.

Druk nogmaals toets   om tijdens het afspelen te pauzeren.

Druk toets   om verder te gaan met afspelen. Als in de pauze stand niet binnen 7 seconden op de toets wordt gedrukt stopt het antwoordapparaat met afspelen, en gaat weer naar stand-by. Klaar om de lijn aan te nemen.

Druk toets  om naar het begin van het bericht te gaan.

Druk toets  voor 2 seconden om naar het vorige bericht te gaan


Druk toets  om naar het volgende bericht te gaan

Druk toets  tijdens het afspelen om dit bericht te wissen




Druk toets  om het afspelen te stoppen

Wordt het bericht helemaal afgeluisterd tot het eind, dan wordt de tijd en dag uitgesproken wanneer het bericht is opgenomen.


Alle berichten wissen:

Druk toets  en houdt deze ingedrukt totdat 2 pieptonen hoorbaar zijn. Alle afgeluisterde berichten zijn gewist. Berichten die niet zijn afgeluisterd kunnen niet worden gewist.

Binnenkomend gesprek beluisteren.

Als er iemand belt waarbij het antwoordapparaat is gestart, kan het gesprek beluisterd worden. Het display geeft . Regel met de toetsen  of  het volume. Wilt u niets horen bij een binnenkomend gesprek, regel het volume dan minimaal.

## Gesprek overnemen




Als er iemand belt waarbij het antwoordapparaat al is gestart (het display geeft dan ) is het mogelijk het gesprek alsnog aan te nemen.


Neem de hoorn op en begin het gesprek.

Het antwoordapparaat stopt nu automatisch.

## Opnemen van een memo-bericht

U kunt een memo bericht achterlaten voor andere gebruikers van het antwoordapparaat. Een memobericht opnemen:

Druk toets  en houd deze ingedrukt. U hoort een pieptoon. In het display verschijnt . Spreek het memobericht in. Houdt de toets  tijdens het inspreken ingedrukt.

Na het bericht kunt u de toets  weer loslaten.

Het memobericht is opgenomen.

Het antwoordapparaat behandelt dit memobericht gelijk aan een opgenomen binnenkomend bericht.

## Opnemen van een gesprek

Als het antwoordapparaat met een functie bezig is druk dan eerst toets .

Neem de hoorn op en start met het telefoongesprek.

Druk toets  en houdt deze 2 seconden ingedrukt. U hoort een pieptoon. In het display verschijnt  $\overline{c}r$ . Voer het telefoongesprek.

Na het gesprek toets  om de opname te stoppen.

## Geheugen vol

Het totale geheugen van het antwoordapparaat bedraagt maximaal 30 minuten opnametijd. De geheugenruimte wordt gedeeld met, uitgaande bericht, memo berichten en inkomende berichten.

Als het geheugen vol is verschijnt  $!!!$  in het display

Er kunnen geen nieuwe berichten worden opgenomen.

Na 10 belsignalen is het antwoordapparaat op afstand te bedienen om berichten te wissen

## Tips en opmerkingen:

- Houd uw meldtekst kort en krachtig, een lange meldtekst gaat ten koste van de totale opnamecapaciteit van de TAM-80.
- Zet de meldtekst eerst op papier en lees deze dan op tijdens het inspreken.
- Spreek rustig en met een normaal stem-volume
- De maximale lengte van elke meldtekst bedraagt 60 seconden.
- Na een spanningsonderbreking worden de tijd instelling, alle opgenomen berichten en de meldteksten gewist.

## ANTWOORDAPPARAAT BEDIENING OP AFSTAND

### Introductie

Het is mogelijk om het antwoordapparaat op afstand af te luisteren en te bedienen. Het is zelfs mogelijk het antwoordapparaat op afstand aan of uit te zetten. Het antwoordapparaat dient wel aangesloten en ingesteld te zijn.

Om toegang te krijgen tot het antwoordapparaat heeft u de afstandsbedieningscode nodig. Deze is te vinden aan de onderzijde van de TAM-80.

Schrijf deze code op en neem deze mee.

Deze code is niet aan te passen.

### Code voor het op afstand te bedienen

De code voor de afstandsbediening is onder het toestel te vinden.

## Werking afstandsbediening

Bel de TAM-80 op.

Nadat het uitgaande bericht is afgespeeld, toets de code via het toestel waar u mee belt in. (U dient te bellen met een toestel met toets-toontjes)

Als de code correct is ontvangen hoort u 2 piepjes

Als de afstandsbediening actief is verschijnt  $\bar{L}$  in het display

Kies nu het juiste bedieningscommando. Zie tabel "Commando's afstandsbediening TAM-80"

Het intoetsen van het commando dient binnen 7 seconden te gebeuren. Wacht u langer dan wordt de verbinding verbroken.

Na het bedienen kunt u de verbinding verbreken.

## Op afstand de antwoordfunctie aanzetten

In het geval u de antwoordfunctie vergeten bent te activeren, kunt u deze op afstand inschakelen.

1. bel naar uw antwoordapparaat
2. de TAM-80 neemt na 10 belsignalen de oproep aan en u hoort een lange beeptoon
3. toets na deze beeptoon uw 3 cijferige PIN-code
4. u hoort nu weer een lange beeptoon
5. druk, na deze beeptoon, toets <9#> om de beantwoorder te activeren
6. u hoort 2 kort pieptoonjes als de antwoordfunctie van de TAM-80 wordt geactiveerd.
7. bij het uitzetten, nogmaals <9#>, hoort u 1 kort pieptoonje.

Opmerking: indien er nog geen uitgaand bericht is opgenomen kunt u deze, zoals op de vorige bladzijde beschreven is, op afstand opnemen.

Indien u tabel kopiëert, kunt u deze bij u dragen zodat u, wanneer nodig, de beantwoorder op afstand kunt bedienen.

## Systeemstoring

In het geval van een mogelijke systeemstoring, neem de voedingsadapter en de telefoonstekker uit de respectievelijke contactdozen. Sluit alles na enkele minuten weer aan. In het geval de storing nu niet is verholpen, neem dan contact op met de Hesdo servicedienst op telefoonnummer 073 6411 355.

## Commando's afstandsbediening TAM-80

<b>25</b>	<b>Nieuwe berichten afspelen</b>
<b>2#</b>	<b>Alle berichten afspelen</b>
<b>Tijdens afspelen</b>	
<b>3#</b>	<b>Wis een bericht tijdens afspelen</b>
<b>6#</b>	<b>Ga naar vorige bericht</b>
<b>7#</b>	<b>Ga naar volgende bericht</b>
<b>8#</b>	<b>Herhaal bericht</b>
<b>##</b>	<b>Stop met afspelen</b>
<b>Na het afspelen</b>	
<b>3#</b>	<b>Wis alle berichten</b>
<b>7#</b>	<b>Neem een nieuw uitgaand bericht op. Stop met 7#</b>
<b>8#</b>	<b>Neem een inkomend bericht op (memo). Stop met 8#</b>
<b>9#</b>	<b>Schakel het antwoordapparaat aan of uit</b>

*Opm.: Als het antwoordapparaat niet correct reageert op afstandsbediening commando's, probeer dan de toetsen korter of langer in te drukken.*

*Normaal moet het antwoordapparaat reageren op toetsdruk tijden van ongeveer 0,5 tot 1 seconden. Soms zijn langere tijden noodzakelijk. Als er geen commando wordt gegeven zal het antwoordapparaat de verbinding na 7 seconden verbreken.*

*Als u tijdens het af luisteren tussen een bericht een pieptoon hoort (na  $\pm$  2:40 m), en het afspelen stopt, druk dan op toets 2 om door te gaan*

### **Uitgaand bericht resetten**

Om terug te keren naar de uitgaande fabrieksmeldtekst neem dan slechts 1 seconde van het eigen uitgaande bericht op en stop dan met opnemen.

De uitgaande fabrieksmeldtekst is weer hoorbaar.

## GEBRUIKERSTIPS

### **Stroomuitval**

Gedurende een stroomuitval zal het antwoordapparaat niet op een oproep reageren. Na het opnieuw inschakelen van de netstroom zal het antwoordapparaat weer functioneren, echter de tijd is dan weg en dient opnieuw te worden ingesteld. Berichten worden wel opgenomen.

Het is aanbevolen de adapter altijd aangesloten te laten en alleen bij langdurig niet gebruiken, deze uit het stopcontact te nemen; luister in dat geval eerst alle boodschappen af.

### **Algemeen**

- Lees de gebruikershandleiding goed door, en volg alle aanwijzingen op.
- Bij het reinigen van het antwoordapparaat dient u de adapter uit het stopcontact te nemen en de telefoonstekker uit de telefoonwandcontactdoos te nemen.
- Plaats de TAM-80 niet op met cellulose lak behandelde oppervlakken; de rubberen voetjes kunnen hierop sporen achterlaten.
- Plaats of gebruik het antwoordapparaat nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit het antwoordapparaat en/of de voedingsadapter en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter. Het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat het telefoonsnoer en het adaptersnoer niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- Het antwoordapparaat en/of de voedingsadapter nooit demonteren. Dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.
- Plaats de beantwoorder niet naast TV's, TL-buizen motoren etc, deze kunnen het geluid negatief beïnvloeden.
- Vermijd stoten en/of vallen van het antwoordapparaat.
- Raadpleeg, bij een vermeend defect of storing, altijd eerst deze gebruiksaanwijzing.

### **Milieu**

- De verpakking van dit antwoordapparaat kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport het antwoordapparaat adequaat verpakt kan worden.
- Op het einde van de levenscyclus van dit antwoordapparaat mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.



## Onderhoud

- Reinig dit antwoordapparaat uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Vóór het reinigen dienen de adapter en het telefoonsnoer losgekoppeld te worden.

## VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.PROFOON.COM](http://WWW.PROFOON.COM)



[www.profoon.com](http://www.profoon.com)

## NETWERKCOMPATIBILITEIT

Dit antwoordapparaat is ontworpen voor gebruik op de 'openbare geschakelde telefonie netwerken (analoog enkellijns)' van telefonie- en kabelmaatschappijen in alle landen van de EU. Per provider kan echter een ander aansluitsnoer met stekker benodigd zijn. Het toestel voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voedingsadapter.....	Ingang 230Vac, 50 Hz, 38mA Uitgang 9Vdc, 300mA
Afmetingen .....	B = 112mm H = 155mm D = 51mm
Gewicht.....	225 g
Toegestane omgevingstemperatuur .....	10°C tot 30°C
Toegestane vochtheidsgraad .....	20% tot 75%
Opname capaciteit .....	30 minuten
Maximum lengte uitgaand bericht .....	60 seconden
Maximum lengte inkomend bericht .....	60 seconden
Telefoonopname functie .....	ja
Datum en tijd registratie .....	ja
Toll saver .....	ja
Memo berichten.....	ja
Afstandsbediening via externe telefoon .....	ja

## GARANTIEBEWIJS

Klant

Naam:

Bewaar hier uw

Adres:

kassa- of aankoop

Postcode:

bon

Plaats:

Telefoon:

Op de Profoon TAM-80 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

### HOE TE HANDELEN:

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst de gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan uw dealer met een duidelijke klachtomschrijving.

Deze zal het apparaat tezamen met dit garantiebewijs en de gedateerde aankoopbon innemen en voor spoedige reparatie, resp. franco verzending naar de importeur zorgdragen.

### DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Aansluitsnoeren, stekkers, en batterijen vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.



Service



Help



**Profoon<sup>®</sup>**

Aziëlaan 12  
's-Hertogenbosch



**WWW.HESDO-SERVICE.NL**  
**INFO@HESDO-SERVICE.NL**



**+31 (0) 73 6411 355**